

Rozsudek Soudního dvora (šestého senátu) ze dne 22. června 2022 – Evropská komise v. Slovenská republika(Věc C-661/20) ⁽¹⁾

(„Nesplnění povinnosti státem – Směrnice 92/43/EHS – Článek 6 odst. 2 a 3 – Ochrana přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin – Směrnice 2009/147/ES – Článek 4 odst. 1 – Ochrana volně žijících ptáků – Tetřev hlušec (Tetrao urogallus) – Programy péče o les – Nutná těžba – Odpovídající posouzení jejich důsledků – Lokality sítě Natura 2000 – Zvláště chráněné oblasti určené pro ochranu tetřeva hlušce – Absence opatření k zamezení poškozování stanovišť, jakož i zvláštních ochranných opatření v některých oblastech“)

(2022/C 303/06)

Jednací jazyk: slovenština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Evropská komise (zástupci: C. Hermes a R. Lindenthal, zmocněnci)

Žalovaná: Slovenská republika (zástupkyně: B. Ricziová, zmocněnkyně)

Výrok

1) Je třeba konstatovat, že Slovenská republika tím, že:

- vyjmula programy údržby lesů a jejich změny, nutnou těžbu, jakož i opatření určená k předcházení hrozbám pro lesy a odstraňování následků škod způsobených přírodními pohromami z povinnosti, aby v případě, že mohou mít významný vliv na lokality Natura 2000, byly předmětem odpovídajícího posouzení jejich důsledků pro dotýcnou lokalitu z hlediska cílů její ochrany,
- nepřijala vhodná opatření k zabránění poškozování stanovišť a významného vyrušování ve zvláště chráněných oblastech určených pro ochranu tetřeva hlušce (Tetrao urogallus) (ZCHO Nízké Tatry SKCHVU018, ZCHO Tatry SKPU030, ZCHO Velká Fatra SKCHVU033, ZCHO Muránska planina-Stolica SKVU017, ZCHO Chočské vrchy SKCHVU050, ZCHO Horná Orava SKCHVU008, ZCHO Volovské vrchy SKCHVU036, ZCHO Malá Fatra SKCHVU013, ZCHO Poľana SKCHVU022, ZCHO Slovenský raj SKCHVU053, ZCHO Levočské vrchy SKCHVU051 a ZCHO Strážovské vrchy SKCHVU028),
- nepřijala v ZCHO určených pro ochranu tetřeva hlušce (Tetrao urogallus) za účelem zajištění jeho přežití a rozmnožování v jeho areálu rozšíření (ZCHO Nízké Tatry SKCHVU018, ZCHO Tatry SKCHVU030, ZCHO Velká Fatra SKCHVU033, ZCHO Muránska planina-Stolica SKCHVU017, ZCHO Volovské vrchy SKCHVU036, ZCHO Malá Fatra SKCHVU013 a ZCHO Levočské vrchy SKCHVU051) zvláštní opatření ochrany jeho stanovišť,

nesplnila povinnosti, které pro ni vyplývají z čl. 6 odst. 3 směrnice Rady 92/43/EHS ze dne 21. května 1992 o ochraně přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin ve spojení s jejím článkem 7, z čl. 6 odst. 2 směrnice 92/43 ve spojení s jejím článkem 7, jakož i z čl. 4 odst. 1 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/147/ES ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně volně žijících ptáků.

2) Slovenské republice se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 44, 8.2.2021.